¿Por qué nos quedamos en casa?

Un libro infantil
sobre la pandemia

Kim mira por la ventana.

Es un día realmente lindo.
Pero algo es diferente...

El parque infantil entre las casas está vacío y la gente de la calle lleva una máscara extraña sobre la boca.

La madre de Max al otro lado de la calle ha estado enferma hace un tiempo, por lo que él no sale a jugar afuera.

El patio de la escuela al final de la calle también está vacío y muy tranquilo.

La mamá de Kim cuenta que hay un nuevo virus.
Por eso ahora las personas son un poco más cuidadosas.
Especialmente cuando salen.

Los virus son tan pequeños que uno no los puede ver - ¡más pequeños que un grano de arena! Por eso en su mayoría no los notamos.

Aunque son muy pequeños, a veces nos enferman. Es sin intensión, pero puede suceder - cómo arena en el zapato.

Cuando uno estornuda o tose los virus se propagan en el aire.

Otras personas que están cerca pueden inhalarlos y así los virus se propagan.

Por eso es mejor toser en el la parte interior del brazo, así los virus no se propagarán por el aire y otras personas no los respirarán - y nadie se enfermará.

Una máscara sobre la boca y la nariz también ayuda a evitar la propagación del virus.

Para estar seguro puedes mantenerte un poco más alejado de los demás, ¡y entonces los virus no te alcanzarán!

Por supuesto que darse la mano o abrazarse no es posible.

Es triste porque si estás feliz de ver a alguien, quieres abrazarlo...

¡Pero también es entretenido pensar en saludos nuevos y divertidos!

Kim piensa: en la calle puedes mantener una buena distancia ¿pero qué haces en las casas?

Qué bueno que está cerrada la guardería. Muchos niños pequeños y adultos en un lugar pequeño… ¡Sería de verdad muy difícil mantener la distancia!

Por eso está cerrada la piscina también.

Y el cine.

Y el zoológico.

Todos los lugares donde generalmente
se juntan muchas personas.
Por suerte el supermercado
aún está abierto.

Allí, la madre de Kim puede comprar todos los ingredientes para un delicioso budín. Kim juega al laberinto por mucho tiempo.

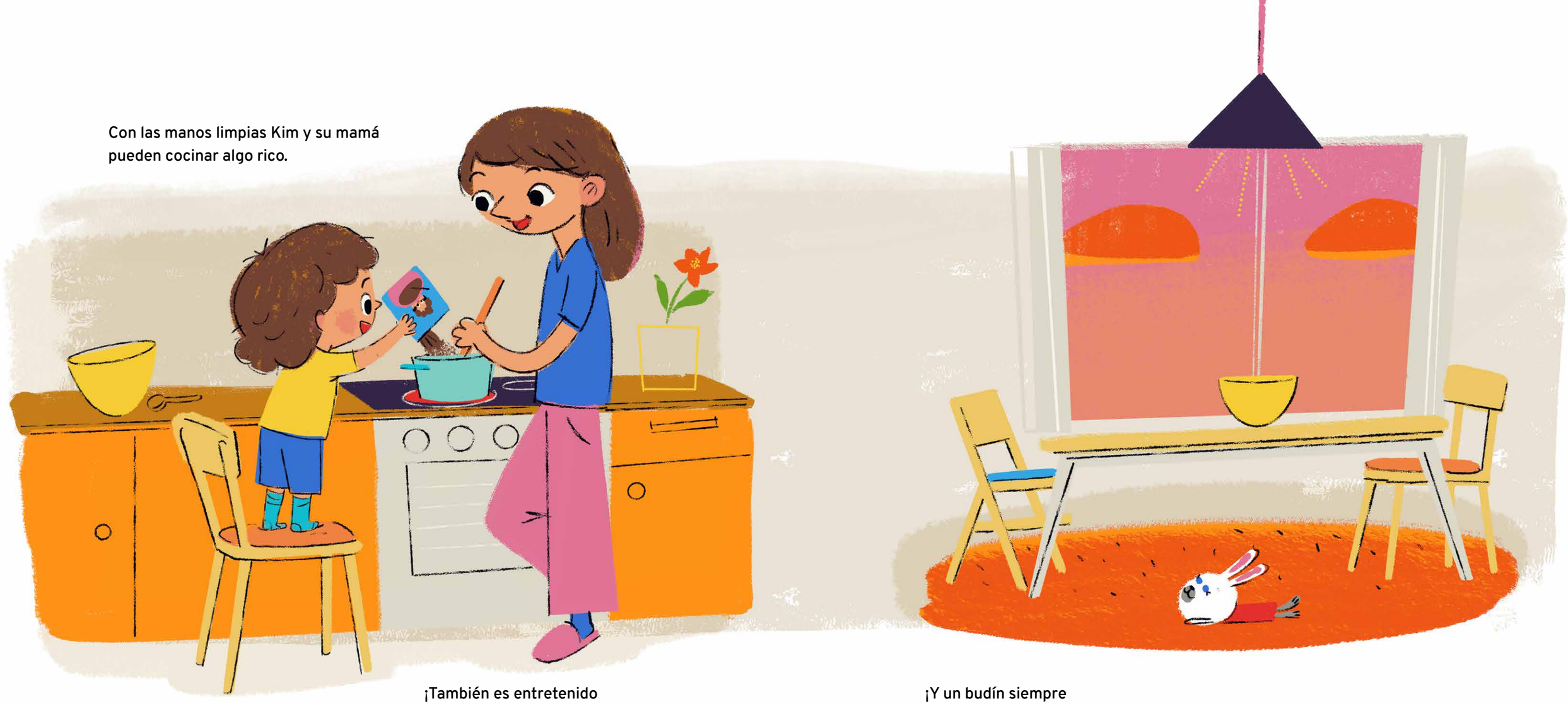
¿Cómo llega Kim al budín y luego a la caja sin tropezar con otros clientes?

De vuelta en casa ambas primero
se lavan las manos.

El jabón elimina todos los virus.

Kim canta una canción,
¡es más entretenido!

Manos mojadas,
manos mojadas...



Con las manos limpias Kim y su mamá pueden cocinar algo rico.

¡También es entretenido cuando estás aburrido!

¡Y un budín siempre sabe rico!

Kim está cansada y se va a la cama. Su mamá le lee una historia para que Kim pueda dormir bien.

¡Qué duermas bien, Kim!

¿Por qué nos quedamos en casa?
Primera edición 2020

Concepto & Producción:
Claus Daniel Herrmann, Ilustración
Roman Jungblut, Redacción

Traducción al español:
Loreto Quijada

En colaboración con:
Constanze Guelle, Pedagoga
Dr. Timo Lindenschmidt, Psicoterapeuta adolescente e infantil
Witold Rak, Médico General

www.warumbleibenallezuhause.de